

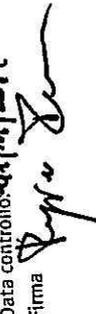
158328

Nº albarán : 80475166
Del. No: 2000
Fecha rec: 
Fecha Exp: 05.11.2019
Del. Date: 05.11.2019

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
City: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 271190
Razón social:
Short name: 180248567
Matricula: PA2203KK
Placa N: PA131LEM
Remolque: PA131LEM
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dir. address: Via dei Ciclamini, 4
Plant: Modugno Bari 70026
Center: Italia
Puerto de descarga:
Unloading point:
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Carr/Bui Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 300 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 01/11/2019 Firma: 	300		PZA	TBA-501494 TBA-501712	010 060	01015395237/15395246	30	550004318501		
Peso neto total: 3.261 Total net weight:		3.903		Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 010 Total Nb.of palets or containers:					

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
			

1316 16

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Eger Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF 40076 10410 - Bar, FI

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
Allegre & Co SpA
75076 Modugno - Bari, FI

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
Modugno - Bari, IT

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)
YAT BO 204162546
PA 2203 KR
PA 1311 EM
ALEX PN LTD.
ul. K. Velichkov №20, fl.2, office 208
BG-4400 PAZAROVNIK tel.: +34 678 941623

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Aragoste, ESP 03/11/2014

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached
80475165 1.6

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м ³ Volume in m
40	CASAS	PIEZAS	AUTO		11716	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	-(ADR*)			

13. Указания на изпращача
Sender's Instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимир / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Намаления Deductions			
Сaldo Balance			
Добавки Supplement charges			
Други такси Other charges			
ВСИЧКО TOTAL			

21. Изготвена в
Established in **Aragoste** на **05-11** 20 **14**

15. Наложен платеж
Cash on delivery
KUERNER RACEL S.r.l.
Via dei ... 26 Modugno (BA)

22. **OTTOMAN MARILURENA**
Eger Ederlan
S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **YAT BO 204162546**
ALEX PN LTD.
ul. K. Velichkov №20, fl.2, office 208
BG-4400 PAZAROVNIK tel.: +34 678 941623
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

Място на получени / Goods received
09 NOV 2014
Place on
Qualità e quantità
Подпис и печат на получател
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графа 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вентулатното утаяване в поседения ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.